

Τὸ Βῆμα

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ

ΓΡΑΦΕΙΑ
"ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΠΑΤΡΙΔΟΣ,"

ΠΑΝΤΩΝ ΠΑΤΡΙΣ ΤΙΜΙΩΤΑΤΟΝ

Ἰδιοκτῆτης

P. ΓΑΒΑΛΑΣ

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΑΠΑΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Η ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΕΙΡΗΝΗΣ

Μετὰ δέμηνον δυστοκίαν κατωρθώθη τέλος, τῆ προσωπικῆ ἐπεμβάσει τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν τῆς Ρουμανίας, διελθόντος διὰ Κωνσταντινουπόλεως καὶ λαβόντος παρὰ τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Τουρκίας Ταλαὰτ τὴν ἐντολὴν τῆς μεσολαβήσεως παρὰ τῆ Ἑλλην. Κυβερνήσει, ἣτις ἀσμένως δεχθεῖσα τὴν προσφορὰν τοῦ φιλοξενουμένου Ὑπουργοῦ, ἤρξατο τῶν διαπραγματεύσεων, ἐπὶ σχεδίου συμβιβασμοῦ, κατόπιν ὑποχωρήσεων καὶ παραπομπῶν τῶν δυσχερῶν ζητημάτων εἰς ἄλλας Ἐπιτροπὰς, τὰς πολλαπλὰς καὶ πολυωνύμους νέας ταύτας κεφαλὰς τῆς Λερναίας διπλωματικῆς Ὑδρας, μετὰ ἐξάντησιν ἐκνευριστικὴν καὶ ἀπογοητευτικὴν συζήτησιν, ἢ συμβιβαστικὴ λύσις τῶν διαφόρων ἀμφισβητουμένων ἄρθρων τῆς διαπραγματευομένης Ἑλληνοτουρκικῆς εἰρήνης καὶ ἡ μονογραφή αὐτῶν παρὰ τῶν πληρεξουσίων τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Τουρκίας, εἰς ἣν ἐτηλεγραφήθη τοῦτο καὶ ἀναμένεται ἡ ἐγκρισίς τῶν ἀποδεκτῶν γενομένων δεκαπέντε ἄρθρων τῆς εἰρήνης ὑπὸ τῆς Ὑψηλῆς Πύλης.

Ἀνεξαρτήτως τοῦ ζητήματος τῆς ἐγκρίσεως ἢ τῆς ἀναβολῆς αὐτῆς διὰ νέων ἀμφισβητήσεων τῆς Τουρκίας, ἡ καταρτισθεῖσα εἰρήνη παρέχει ἔδαφος μακρᾶς συζητήσεως καὶ διευκρινίσεως τῶν γενομένων παρ' ἀμφοτέρων τῶν μερῶν. Εἰσὶ ζητήματα λυθέντα πρὸς ὄφελος ἡμῶν, ἕτερα ὑπὲρ τῆς Τουρκίας καὶ ἕτερα, ὧν ἡ λύσις ἀνεβλήθη ἐπὶ τοῦ παρόντος παραπεμφθέντα εἰς τὸ Συνέδριον τῆς Χάγης τὰ μὲν, τὰ δὲ εἰς τὴν Παρισίνην Συνδιάσκεψιν. Εἰς τὸ ζήτημα τῆς ἰθαγενείας κατώρθωσεν ἡ Τουρκία νὰ δοθῆ τὸ δικαίωμα τῆς ἐπιλογῆς εἰς τοὺς ὑπηκόους τῆς ἐν διαστήματι ἕξ μηνῶν ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς νὰ προκρίνωσι τὴν ὀθωμανικὴν καὶ ν' ἀρνηθῶσι τὴν ἑλληνικὴν ὑπηκοότητα. Περὶ τῶν βασιλικῶν κτημάτων καὶ τῶν ἰδιοκτησιῶν ἐν γένει ἐγένετο ἀμοιβαία ὑποχώρησις, τὰ πρῶτα ἀνεγνωρίσεν ἡ Ἑλλὰς, τὰς δευτέρας παρέπεμψαν εἰς τὸ Συνέδριον τῆς Χάγης, εἰς δὲ παρεπέμφθησαν καὶ αἱ τῶν αἰχμαλώτων ἀποζημιώσεις, ἐνῶ αἱ μισθοδοσίαι τῶν ἀξιωματικῶν ἀνεγνωρίσθησαν ὑπὸ τῆς Τουρκίας νὰ πληρωθῶσιν. Εἰς τὸ αὐτὸ συνέδριον παρεπέμφθησαν αἱ ἐκ τοῦ πρωτοκόλλου τῆς παραδόσεως τῆς Θεσσα-

λονίκης προερχόμεναι διαφοραὶ, περὶ ἐπιστροφῆς δῆλον ὅτι ὄπλων, τηλεβόλων, πυρομαχικῶν καὶ λαφύρων ἐν γένει, ἀνευ οὐδενὸς ἀνταλλάγματος εἰς τὴν Ἑλλάδα. Ἐπίσης εἰς αὐτὸ παραπέμπονται αἱ διαφοραὶ ἀποζημιώσεως, ἐπισκευῆς καὶ ζημίας πλοίων καὶ λοιπῶν, ἐπὶ ἐπιστροφῇ τῶν πρὸ τοῦ πολέμου κατασχεθέντων ἰδιωτικῶν πλοίων. Ἡ Τουρκία ἐπίσης κερδίζει εἰς τὸ ζήτημα τῶν Μουφτήδων, οὓς θὰ ἐκλέγωσιν αἱ κοινότητες τῶν Μουσουλμάνων, ἐκεῖνοι δὲ θὰ ἐκλέγωσι τρεῖς, ὧν τὸν ἕνα θὰ ἐγκρίνη ὁ Σεῖχ οὐλ ἰσλάμης ὡς Ἀρχιμουφτὴν καὶ θὰ διορίξει ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἑλλήνων. Εἰς τὰ βακουφικὰ ἢ Ἑλλὰς κερδίζει τὴν κατάργησιν τῆς δεκάτης, ἡ Τουρκία δὲ ἀντ' αὐτῆς ἀπολαμβάνει τὴν πληρωμὴν ὅλων τῶν δαπανῶν, ὅσαι παρείχοντο μέχρι τοῦδε εἰς τὰ Τζαμιά, Τεκέδες καὶ Μενδρεσέδες, ὡς βοήθεια ἐκ τῆς δεκάτης, χορηγουμένη ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ μέλλον. Καὶ ταῦτα ἐν ἰδίῳ πρωτοκόλλῳ μακροσκελεῖ ἐκανονίσθησαν οὕτω, τὰ δὲ τῶν Μουφτήδων παρενεβλήθησαν ἐν τῇ Συνθήκῃ. Πάντα τὰ λοιπὰ ζητήματα παραπέμπονται εἰς τὴν Συνδιάσκεψιν τῶν Παρισίων. Τέλος ἡ Τουρκία κατώρθωσε νὰ τεθῶσιν εἰς ἰσχὺν αἱ πρὸ τοῦ πολέμου προξενικαὶ, ἐμπορικαὶ καὶ ναυτιλιακαὶ συμβάσεις καὶ οὐχὶ αἱ πρὸ τοῦ πολέμου τοῦ 1897 ἰσχύουσαι.

Αὕτη εἶναι ἡ περιληπτικὴ τῆς συνθήκης τῆς εἰρήνης μονογράφησις, ἣτις καὶ ἐγένετο δεκτὴ ὑπὸ τῆς Τουρκίας τὴν χθὲς Παρασκευῆν. Ἡ ἐκτεταμένη ἐρμηγεία καὶ ἐκτίμησις τῶν γενομένων θὰ ἐπακολουθήσῃ τὰ γεγονότα ταῦτα καὶ σὺν τῷ χρόνῳ τὸ ἔργον τῆς εἰρήνης θὰ θεωρηθῆ σωτήριον μὲν διὰ τὴν λῆξιν τῶν ἀπείρων δεινῶν τοῦ πολέμου, ἄτινα ἔρχεται νὰ καλύψῃ διὰ τῆς λαμπρᾶς καὶ ἐπισήμου ταύτης πράξεως τῆς Κυβερνήσεως, ἣτις θὰ ἐπιδιοθῆ εἰς τὸ ἐκπολιτιστικὸν ἔργον τῶν δεινοπαθησασῶν χωρῶν τοῦ Ἑλληνισμοῦ καὶ ὅσων τὴν κατοχὴν ἐλάβομεν καὶ ὅσων ἡ ἐπαναφορὰ εἰς τὴν Τουρκίαν καὶ τὰ λοιπὰ ἔθνη ὡς ἀνωτέρα βία ἡμῖν ἀτυχῶς ἐπεβλήθη, ἄδηλον δὲ διὰ τὰς ἀπείρους καὶ δυσμενεῖς περιστάσεις, ὑφ' ἃς συντελεῖται σήμερον καὶ ἃς μόνῃ ἢ Τριπλῇ τῶν Βαλκανίων Συνεννόησις δύναται νὰ ἀποκρούῃ εἰς τὸ μέλλον καὶ νὰ καταστήσῃ ἑαυτὴν σεβαστὴν μὲν εἰς τοὺς φίλους, φοβερὰν δὲ διὰ τοὺς ἐχθρούς αὐτῆς. Γεννηθῆτω ΕΙΡΗΝΗ ΠΑΣΙ

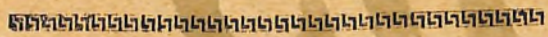
καὶ οἱ λαοὶ τοῦ Αἴμου ἃς ἀναπανθῶσιν ἤδη ὑπὸ τὰς δάφνας τῶν νικῶν αὐτῶν, ὅσοι ἐνίκησαν, οἱ δὲ ἠττημένοι ἃς διδαχθῶσιν εἰς τὸ μέλλον ὅτι ὁ ἐγωῖσμός καὶ ἡ ἀλαζονεία ἔχουσιν ἐκδιωχθεῖ ἐξ αὐτοῦ τοῦ Παραδείσου ἀπὸ καταβολῆς κόσμου, σήμερον δὲ ἔθνη ὑποπίπτοντα εἰς τὰς κακίας ταύτας ἀπομονοῦνται, διαφθείρονται καὶ συντρίβονται ὑπὸ τῶν ταπεινῶν ἀντιπάλων των.

ΤΟ ΧΑΡΜΟΣΥΝΟΝ ΑΓΓΕΛΜΑ

Τὴν 8ην πρωϊνὴν ὥραν τῆς χθὲς Παρασκευῆς ἠγγέλθη ἐξ Ἀθηνῶν τὸ χαρμόσυνον γεγονός τῆς ὑπογραφῆς τῆς εἰρήνης μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας καὶ πρῶτον τὸ «Βῆμα» διὰ τηλεγραφήματος ἀποσταλέντος αὐτῷ ἐξ Ἀθηνῶν παρὰ τοῦ ἐκείσε ἀνταποκριτοῦ του, ἔσπευσε νὰ μεταδώσῃ εἰς τοὺς συμπολίτας ἡμῶν τὴν ἀναγγελίαν τῆς ὑπογραφῆς τῆς εἰρημένης συνθήκης, ταύτην δὲ δὲν ἠθέλησε νὰ ἐκμεταλλευθῆ εἰς θάρος τῆς κοινωνίας ἡμῶν, ὡς ἄλλοι παρ' ἡμῖν καθ' ἡμέραν δι' ἐκτάκτων καὶ τακτικῶν φύλλων ἔπραξαν, ἐκμεταλλεῦμενοι οὕτω τὴν ἀδυναμίαν τοῦ λαοῦ, δι' αἰσχροκερδοῦς πενταρολογίας, δημοσκοποῦντες καὶ ἐξευτελιζόντες τὸν ἱερὸν σκοπὸν τοῦ Τύπου παρ' ἡμῖν. Ἀμέσως δὲ γενικὴ κωδωνοκρουσία πάντων τῶν ναῶν, συριγμοὶ τῶν ἀτμοπλοίων, τοῦ Νεωρίου καὶ ἐργοστασιῶν τῆς νήσου μετὰ τῆς ἀνυψώσεως σημαίων ἐπὶ πάντων τῶν δημοτικῶν κτιρίων, διαφόρων οἰκιῶν καὶ καταστημάτων καὶ τῶν ἐν τῇ λιμένι πλοίων, ἀνήγγειλε τοῖς πᾶσι τὴν μεγάλην χαρὰν καὶ τρισένδοξον τῶν νικηφόρων ἡμῶν ὄπλων ἐπισφράγισιν τῶν πολεμικῶν γεγονότων, ἅτινα διὰ τῆς τελικῆς εἰρήνης ἔλαβον τὴν ἀληθῆ καὶ ἐπίσημον ὑπόστασιν τῆς πραγματικότητος αὐτῶν.

Οὕτω δὲ ὁ λαὸς σύμπας φαιδρὸς καὶ χαίρων, ἀγαλλόμενος καὶ συγκινούμενος, δακρύων καὶ δεξιούμενος ἀλλήλους, διήλθε στιγμὰς πλήρεις ἐνθουσιασμοῦ καὶ φιλοπατρίας, ἐξάρθεις εἰς τὸ ὕψος τῶν τρισενδόξων ἡμερῶν τῶν Μαραθωνομάχων καὶ Σαλαμινομάχων, τῶν ἡρώων τῆς ξηρᾶς καὶ τῆς θαλάσσης τοῦ 1821, καὶ δι' ἐνὸς στόματος πάντες, συγχαίροντες ἀλλήλους καὶ εὐχόμενοι «καὶ στή Πόλι μετὸ καλὸ», διήλθον τὰς ὠραιότερας στιγμὰς τῆς προσκαίρου ζωῆς αὐτῶν, ἰδόντες ἡμέρας εὐτυχείας καὶ τέλος ἐνδόξων πολέμων κατὰ τῶν προαιωνίων τοῦ Ἑλληνισμοῦ ἐχθρῶν Βουλγάρων καὶ Τούρκων, τοὺς ὁποίους ἔβαλε εἰς τὴν ἀρμόζουσαν θέσιν των. Εὐχρηθῶμεν καὶ ἡμεῖς ὅπως τὸ μέλλον ἀποδείξῃ ἢ ὅτι οὗτοι συνετίσθησαν καὶ ἐγαλήνευσαν, ἢ

τουναντίον φερόμενοι και άτακτούντες λάβωσι την τελευταίαν πληγήν του έριστικού αυτών θανάτου και της λήξεως της άποστολής αυτών. Είη ο Θεός ήμών βοηθός και αιώνιος σύμμαχος!



Μεταφέρομεν εν του 'Αθηναϊκού τύπου το κάτωθι σπουδαίον περι του Υπουργού της 'Ρουμανίας εν 'Αθήναις κ. 'Ιωνέσκου άρθρον έχον ως εξής:

Ο ΕΙΡΗΝΟΠΟΙΟΣ ΞΕΝΟΣ

Δικαίως ή 'Ελλάς δλόκληρος εξεδήλωσε προς τον ξενιζόμενον έτι εν 'Αθήναις Ρουμάνον ύπουργόν τας θερμότερας έκδηλώσεις της συμπαιθείας της.

Ο ξενιζόμενος άφ' ου συνετέλεσεν, άποτελών μέλος έπιφανές της Ρουμανικής Κυβερνήσεως, εις την ύπογραφήν της συνθήκης του Βουκουρεστίου, άπό την όποιαν τόσα και τόσα έθνικά δίκαια έχον έξαρτηθή, έπεδόθη κατά την εν 'Αθήναις διαμονήν του εις την έπιτέλεσιν και του έπίσης ποθητού δια την 'Ελλάδα έργου, εις την έπίτευξιν συμφωνίας μεταξύ 'Ελλάδος και Τουρκίας.

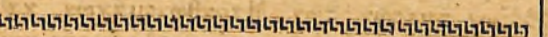
Η Τουρκική έφευριτικότης δια τας παρελκύσεις ειχε φθάση εις το δξύτερον αυτης σημειον ήτο δε κοινόν μυστικόν ότι αι διαπραγματεύσεις μεταξύ 'Ελλάδος και Τουρκίας δεν ήτο δυνατόν να συνεχισθώσι, το δε μυστικόν τουτο άνεκονιώθη και έδεδαιώθη κατά τον κατηγορηματικώτερον τρόπον κατά το λήξαν είκοσιτετράρων.

Κατεδείχθη όμως κατά το κρίσιμον τουτο σημειον των 'Ελληνοτουρκικών διαπραγματεύσεων ή μεγάλη έπιβλητικότητα της προσωπικότητος του κ. 'Ιωνέσκου, ο όποιος, εκπροσωπών την γνώμην της Ρουμανικής κυβερνήσεως, δεν έδίστασε να προβή προς τους άντιπροσώπους της Τουρκίας εις δηλώσεις, αι όποιαι δεν χωρεί άμφιβολία, ότι επέδρασαν κατευναστικώτατα εις την παραπαύσαν μέχρι της χθές νεοτουρκικήν φαντασιοπληξίαν.

Η άνοχή της Βουλγαρίας όπως διέληθη δια του νέου εδάφους αυτης ο Τουρκικός στρατός, να συναντήση το μέτωπον της 'Ελληνικής παρατάξεως, άνοχή έπι την όποιαν φαίνεται, ότι έχον έλπίση οι Νεότουρκοι κατά τας κρίσιμους στιγμάς, ως διέρχονται, κατεδείχθη ότι ήτο σαθρόν οικοδόμημα καταρριφθέν δια της πνοής της ελικρινούς του Ρουμάνου ύπουργού, δηλώσαντος ότι το τοιοϋτον θ' άπετέλει άφορμήν πολέμου δια την Ρουμανίαν και ότι εις την περίπτωσιν αυτην δεν θα έδίσταζε το παράπαν ή Ρουμανική Κυβέρνησις και εις πόλεμον να προσφύγη δια να έξασφαλίση την εν τη Βαλκανική ίσορροπίαν.

Η κατάστασις δια της δηλώσεως ταύτης του κ. 'Ιωνέσκου και δια της εν γένει παρεμβάσεως αυτου μεταξύ 'Ελλάδος και Τουρκίας, ύπέστη μέαν δελτίωσιν τοσοϋτον αίσθητην, ώστε εν ή μέχρι της έσπέρας της χθές άκόμη δεν ύπήρχεν ουδεμία πεποίθησις περι της εκβάσεώς της, σήμερον την πρωίαν να θεωρηται βέβαιον ότι ή ειρήνη εινε γεγονός τετελεσμένον.

Ο σεβασμός προς την συνθήκην του Βουκουρεστίου και τας εκ ταύτης συνεπειάς, τας όποιας ή Ρουμανία αισθανομένη πρώτη, αυτη και επέβαλεν εις τους δυστροπούντας ήττημένους, άποτελεί πλέον άναμφισδητήτως την βάση των άισιοδοξότερων έλπίδων και πεποιθήσεως δυνάμεθα να είπωμεν, ότι ή ειρήνη μετά της Τουρκίας εινε γεγονός τετελεσμένον.



ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΤΑ ΕΠΙΘΕΤΑ ΤΟΥ ΓΥΡΟΛΟΓΟΥ

Εις τα «Κοινωνικά» μιās Κυκλαδικής συναδέλφου εδιάβασα κάποιε τους γάμους «του λαμπρού και προοδευτικωτάτου και πλήρους μέλλοντος ευέλπιδος νέου κ. Α. μετά της χαριτωβούτου και έπι κάλλει και μορφώσει διακεκριμένης δεσποινίδος Β. χαριτωμένης κόρης της πόλεως μας, πεπροικισμένης με άπειρα φυσικά, σωματικά και ψυχικά χαρίσματα, θυγατρός προσφιλούς του ιετημμένου συμπολίτου μας κ.

Γ. Τους νυμφικούς στεφάνους αντίλλαξεν ο μεγαλέμπορος και γνωστός της άγοράς άφεντάνθρωπος κ. Α.»

Το πράγμα εις την άρχήν δεν μου έκαμε και τόσην εντύπωσιν, διότι κάθε μέρα διαβάζω βλα τα έπαρχιακά φύλλα και βλέπω άρραβώννας, γάμους, άφιξεις, εξετάσεις, βαπτίσεις, άναχωρήσεις, θανάτους, νεκρολογίας με τόσα κοσμητικά επίθετα που διαν τα διαβάζω μου έρχεται να σκάσω άπό φθόνον, διότι έγώ δεν έχω τίποτε άπό όλα αυτά τα χαρίσματα και τους τίλους.

Και σκέπτομαι, άμα καμιά φορά άποθάνω, εκείνος που θα γράψη την νεκρολογίαν μου που θα εύρη προσόντα δια να με σολίοη.

Αδικος όμως ή Φύσις. Εις άλλους δίδει με το τσουβάλι της χάρις, ενψ άλλους πάλι τους άφίνει . . . τενεκέδες!

Επέρασε ένα χρόνος, και προχθές έπειγα, κατά το σύνθητες, να παρακολουθήσω την συνεδρίαν του Πλημμειοδικείου. Μεταξύ άλλων ύποθέσεων, εξεδικάσθη και ή έξης: "Ενας νεόπανθρος έδειρε τον πενθερόν του, διότι δεν του έδωκε όσα του ειχε ύποσχεθίη από το γάμον. Αυτός δε ο γαμβρός ήτο, άγαπητοί συμπολίται, ο κ. Α, ο δε πενθερός του ο κ. Γ, μεταξύ δε των μαρτύρων ήτο και ο κ. Δ, δηλαδή ο κουμπάρος.

Με πείρε περιέργεια, ήρώτησα και έμαθα ότι ο «λαμπρός, ευέλπις, προοδευτικός και πλήρης μέλλοντος νέος», που έκαμε τους γάμους του, ήτο . . . γυρολόγος, ή «χαριτόβουτος έπι κάλλει και μορφώσει διακεκριμένη και χαριτωμένη κόρη, ή πεπροικισμένη με άπειρα φυσικά, ψυχικά και σωματικά χαρίσματα νύμφη» ήτο θυγάτηρ ενός . . . καφετζή, του ατειμημένου και προσφιλούς συμπολίτου», ο δε κουμπάρος, ο άφεντάνθρωπος και μεγαλέμπορος», ήτο... μπακάλης, αλλά διειτρεί και . . . κουρσιόν.

Σημειωτέον δε, άκριβείας χάριν, ότι ο μόν πενθερός-καφετζής του χωριού έβγαζε και . . . δόντια, ο δε γυρολόγος-γαμβρός επώλει και . . . άβδέλες!

Όταν τα έμαθα όλα αυτά, μου ήλθε εις τον νουν ή παράκλησις ενός άριστου νέου, δους με παρεκάλεσε πρό τινος ν' αναγράψω ξεηά-ξηρά τους γάμους της αδελφής του.

Και ειχε δίκαιον ο νέος που να τα εύρη ο άνθρωπος τα επίθετα έπειτα από τον γάμον του γυρολόγον με της άβδέλες; . . .

Φερεκύδης.

ΕΡΓΑ ΚΑΙ ΗΜΕΡΑΙ

Τα νεώτερα

Ο κ. Τάκης 'Ιωνέσκο άπήλθεν εις την Πατρίδα αυτου. Η άφιξις τούτου εις 'Αθήνας, ή προς αυτον ήγεμονική όντως ύποδοχή, ή ανάμιξις του εις την έπιτυχίαν της συντελεσθείσης έπι τέλους 'Ελληνοτουρκικής ειρήνης, έπιστοποίησαν τον σύνδεσμον Ρωμουνας και 'Ελλάδος.— Λέγεται, ότι μετά τινας ήμέρας θα δημοσιευθίη Διάταγμα περι άπολύσεως των εφέδρων 1900—1909.— Η 'Ρωσία προσπαθεί να συμπιλιώση την Σερβίαν μετά της Βουλγαρίας.— Το νησιωτικόν και άλθανικόν ζήτημα μένουσι στάσιμα.— Όλος ο Εύρωπαϊκός τύπος επικροτεί την έλληνοτουρκικήν συνθήκην.— Αί μεταξύ 'Ελλάδος και Τουρκίας σχέσεις επανελήφθησαν.— Οι Τούρκοι αιχμάλωτοι θα συγκεντρωθώσιν εις Πειραιά εκειθεν δε θ' απέλθωσιν εις Κωνσταντινούπολιν.— Ο Σαβδών διέψευσε την άναγγεθείσαν Βουλγαρο-Τουρκικήν συμμαχίαν.

Η Βουλή

Το Κοινοβούλιον ήνοιξε τας πύλας αυτου άπό της παρελθούσης Πέμπτης. Ο Βασιλεύς Κωνσταντίνος εξεφώνησε λαμπρόν λόγον. Η έκλογή του Προέδρου θα λάβη χώραν την μεθαύριον Δευτέραν, ως φαίνεται δε θα έκλεγίη και πάλιν ο κ. Ζαβιτσάνος. Το έργον των κ. κ. Βουλευτών εινε υπέρ ποτε σοβαρόν και ύψηλόν, και έλπίζομεν, ότι ουτοι θα έπιτελέσωσι το έαυτων καθήκον μετά προθυμίας και ευσυνειδήσιας, άναλογίζόμενοι τας ανάγκας και τας περιστάσεις

εις ως σήμερον εύρίσκεται ή Χώρα, παλαιά και νέα.



Το 'Εφετεϊον του Αίγαίου

Επέστρεψε σήμερον εξ 'Αθηνών ή εκ μέρους του Δικηγορικού Συλλόγου Σύρου άποσταλείσα εκει 'Επιτροπή όπως ένεργήση δια την σύστασιν ένταϋθα του ύπό μελέτην 'Εφετεϊου του Αίγαίου. Καθά έμάθομεν επικρατεί όντως εν τη Κυβερνήσει ή σκέψις αυτη, ουχ' ήττον όμως, ως φαίνεται, τα πράγματα εισί πρόωρα. Εν τούτοις ή 'Επιτροπή εξετέλεσεν ως έπρεπε το έργον αυτης. Πληροφορούμεθα, ότι και της 'Επιτροπής του Δημοτικού Συμβουλίου έληξεν ή άποστολή, άφου και αυτη ειργάσθη καταλλήλως υπέρ του πόθου τούτου του τόπου.



Αί έπιτάξεις

Πολύς θύρυδος έγινε και γίνεται δια την έπίδικασιν των αξιώσεων των έφοπλιστών δια την έπίταξιν ύπό της Κυβερνήσεως των άτμοπλοίων αυτών, και οι πατριώται των λόγων, εκείνοι ακριδώς που πάντοτε κερδίζουν, διότι ουδέν έχου να χάσουν, άφου ουδέν κέκτηνται, θέλου, καλά και σώνει, να χαρακτηρίσουν τουλάχιστον ως αίσχροκερδεις τους έφοπλιστάς. Ημεις γνωρίζομεν ότι ουτοι εξήτησαν άποζημιώσιν εις το ελάχιστον όριον των ζημιών αυτών. Εν τούτοις πάλι έπιθυμούμεν να ίδωμεν δημοσιευόμενον τον πίνακα των αξιώσεων και των έπιδικασθεισών ποσών όλων των πλοίων, πολύ δε περισσότερο θέλομεν να μάθωμεν τι έδόθη ή τι θα δοθί εις τα σκάφη εκείνα, τα όποια έπετάχθησαν άπ' άρχής του πολέμου και κατόπιν, ως λέγεται, συμφωνίας. Και τότε θα επανέλθωμεν.



Δια τον κ. Δήμαρχον

Παρεκλήθημεν και ήμεις να συστήσωμεν μετά θερμης εις τον κ. Δήμαρχον 'Ερμουπόλεως όπως άφαιρέση το ρυπαρόν ουρητήριο, τό όποιον κακώς έχει στηθί άπό μακροϋ χρόνου ακριβός έμπροσθεν της κυρίας εισόδου του ναού της Κοιμήσεως. Εκτός που ύπάρχει κίνδυνος της δημοσίας υγείας, εινε και άπρεπές εις όδόν κεντρικήν, και μάλιστα πρό νου, να ύπάρχη ουρητήριο, και δή τοιαύτης βρωμερότητος. Οι άρμόδιοι, αν δεν σέδωνται τον Θεόν, ως σεβασθούν την υγείαν του κόσμου και την ευπρέπειαν της πόλεως.



Το έπεισόδιον της «Κερκύρας»

Επί της «Κερκύρας» Γιαννουλάτου, άποπλευσάσης έντεϋθεν το έσπέρας της Πέμπτης, εύρίσκοντο δέκα περίπου έπίστρατοι της Ξηράς και της θαλάσσης, έπιστρέφοντες εκ της πατρίδος των 'Ανδρου εις Πειραιά. Εις τούτων όνόματι Δημ. Μαμάης, εν μέθη διατελών, άπεπειράθη, μόλις το σκάφος εξήλθε του λιμένος, να εισέλθη δια της βίας εις την πρώτην θέσιν, ενψ ειχε εισιτήριο τρίτης. Ο θαλαμηπόλος τον ήμπόδισεν, επειδή δε έπέμενεν ο στρατιώτης, έδέχησε να κληθίη ο πλοίαρχος. Ουτος, μη καταρωθώσας δια του λόγου να πείση τον στρατιώτην, έδειρεν αυτον, ο δαρεις, δια της άπαραιτήτου κάμας, εξήτησε να στείλη εις τον άδην τον πλοίαρχον. Επενέθη τότε το πλήρωμα, έδωσε τον ταραξίαν και τους συστρατιώτας αυτου, επανεληθόντος δε του πλοίου εις τον λιμένα, παρεδόθησαν εις το Λιμεναρχείον.



Επιτυχής διορισμός

Μετά χαράς αναγράφομεν τον εν τή ένταϋθα 'Ιερψ Ναψ της Αναστάσεως του Σωτήρος διωρισμόν ως 'Ιεροδιακόνου του άριστου τοιοϋτου κ. Δαμασκηνού Δρεστίλα, σπουδαστου και μέλους της εν 'Ανδρψ 'Ιεράς Μονής της Παναχράντου. Τον νέον 'Ιεροδιάκονον διακρίνει χρηστότης ήθος, μάθησις ένκλησιαστική και φωνή έξοχος. Επί τή έπιτυχει τούτω διορισμψ εινε αξιος θερμών μόν ευχαριστιών ο Σεβ. ήμών 'Επίσκοπος κ. 'Αθανάσιος, εις την φροντίδα του όποιου όφείλεται ή πρόσληψις του όντως λαμπρου τούτου 'Ιεροδιακόνου και ευρυτάτου μέλλοντος κληρικού, ελικρινών δε συγχαρητηρίων το 'Εκκλησιαστικόν Συμβούλιον του ως άνω 'Ιερού Ναου.



Βασιλική έπέτειος

Την παρελθούσαν Τρίτην ήγε την έπέτειον

“ΤΟ ΒΗΜΑ”

“Οροι Συνδρομών

Ένταυθα έτησία . . . Δραχ. 10.
 » έξάμηνος . . . » 5.
 Έν Αθήναις ζ τή λοιπή Έλλάδι » 12.
 Έν τῷ Έξωτερικῷ . . . Φρ. 14.

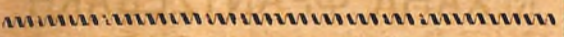
Πάσαι έν γένει αί καταχωρίσεις ήτοι : Διατριβαί, Άγγελίαι, Δικαστικά κλπ. έντελοῦνται κατ' άποκοπήν.

των γενεθλίων αυτού ο Βασιλεύς της Ιταλίας Βίκτωρ Έμμανουήλ. Άπαντα τὰ παρ' ήμιν Προξενία καθώς και τὰ Δημόσια και Δημοτικά γραφεία της πόλεως ήσαν σηματοστόλιστα, ο δε Πρόξενος της Ιταλίας κ. Αντώνιος Τροφιμόφ έδέχθη τὰ συγχαρητήρια των άρχων, του Προξενικού σώματος και της ένταυθα Ιταλικής παροικίας.



Γάμοι

Έτελέσθησαν έν Πειραιεί τήν παρελθούσαν εβδομάδα οι γάμοι του κάλλιστου συμπολίτου και προσδευτικωτάτου νέου κ. Ιωάννου Καλαϊντζή, οινόπώλου, μετά της αξιολόγου δεσποινίδος Έλένης Δελέγκα. Εύχόμεθα τοίς νεονύμφοις βίον μακρόν και μεστόν υγείας, χαρῆς και ευτυχίας.



ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

— Άπήλθεν εις Αθήνας ο Νομάρχης Γκιλάδων κ. Α. Άδοσίδης.

— Άφίκετο και ανέλαβε τὰ καθήκοντά του ο Α. Γραμματεὺς της Νομαρχίας Κυκλάδων κ. Διονύσιος Μαρούλης.

— Μετά ολιγοήμερον έν Αθήναις διαμονήν χάριν υποθέσεών του, επανέκαμψε προχθές εκειθεν ο έγκριτος δικηγόρος και πολιτευτής του Νομού μας κ. Δημήτριος Βοκοτόπουλος.

— Άπήλθεν εις Αθήνας πρὸς άποπεράτωσιν των σπουδών του ο εύελπις νέος κ. Ζωρξής Α. Σπουργίτης, τελειόφοιτος της Νομικής.

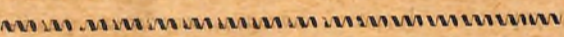
— Άπήλθεν επίσης εις Αθήνας ο κάλλιστος και επιμελέστατος νέος κ. Κωνσταντίνος Α. Σπουργίτης, εισαχθείς μετά προηγουμένης άσπιτησίας εις τὸ Πολυτεχνεῖον πρὸς σπουδήν της Μηχανικής.

— Άπέρχεται άπόψε εις Αθήνας όπως παρακολουθήσῃ τὰς συνεδριάσεις του Άνωτάτου Συμβουλίου της Έργασίας ο κ. Γω. Ξανθάκης, αντιπρόσωπος των εργατικών σωματείων Σύρου.

— Άπήλθεν εις Θήραν ο επί τινας ήμέρας παραμείνας ένταυθα μετά της δεσποινίδος θυγατρὸς του Μαρίας κ. Αντώνιος Άκύλας, ιατρός και δήμαρχος Έμπορείου.

— Άπήλθεν εις Άμοργόν ο φίλος κ. Μιχαήλ Ηλιάδης έμπορος καπνῶν.

— Μετά ολιγοήμερον ένταυθα διαμονήν, χάριν υποθέσεών του άπήλθε σήμερα εις τὰ ίδια ο φίλος κ. Ευστάθιος Α. Γαβαλλάς Δήμαρχος Αιγιάλης.



ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΛΙΜΕΝΟΣ ΣΥΡΟΥ

ΚΑΤΑ ΤΟ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΝ ΔΕΚΑΗΜΕΡΟΝ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

Κατέπλευσαν πρὸς άνθράκευσιν με φορτίον μεν τὰ έξής άτμόπλοια :

«Πετριτζής» (έλλην.), «Peruciana» (ρουμ.), «Έλπιδοφόρος» (έλλ.), «Prazzatus» (αυστρ.), «Κλεάνθης» (έλλ.), «Unione» (ιταλ.), «Χαλυδών» (έλλ.), «Έμμανουήλ» (έλλ.), «Πρωτεύς» (έλλ.), «Ilderton» (άγγλικ.), «Broomfield» (άγγλικ.) «Μαζαλία» (έλλ.). Κενὰ δὲ τὰ : «Anna Goich» (αυστρ.), «Εύγενεία Διακάκη», (έλλην.), «Όλυμπία» (έλλ.), «Amureg» (άγγλ.), «Cheraz» (περσικόν).

Επίσης κατέπλευσεν τὸ Ιταλικόν θωρηκτόν «Amalfi» δι' άνθράκευσιν.

Κατέπλευσαν τὰ άτμόπλοια «Ποντοπόρος» εκ Πειραιώς με υπόλοιπον φορτίου εκ τόν. 2207 δια λησμόν της εταιρείας Μιχαλινού, «Penednis» με φορτίον γαιανθράκων εκ Κάρδιφ εκ τόν. 2930. Πρὸς τούτοις κατέπλευσεν εκ Ταϊγανίου τὸ νεοαγορασθέν άτμόπλοιον «Θεόδωρος Πάγκαλος» όπως νηολογηθῆ εις τὸν λιμένα μας.

Επίσης κατέπλευσαν πρὸς άποβίσασιν διαφόρων έμπορευμάτων δια τήν αγοράν μας τὰ έξής άτμόπλοια : «Thasos», γερμανικόν (Φραγκοπούλου), «Carniolia», αυστριακόν (Σαλάχα), «Bosnian», άγγλικόν (Μαυρογορδάτου), «Barbarian», άγγλικόν (Βοκοτοπούλου).

ΝΕΚΡΟΛΟΓΙΑΙ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. ΚΟΝΤΙΖΑΣ

Νέος έτι τήν ήλικίαν, πλήρης σφρίγγος και δράσεως, ο φίλεργος και επιχειρηματίας συμπολίτης Γεώργιος Α. Κοντιζας, ιδιοκτήτης ξενοδοχείου ύπνου και έμπορος, απέβίωσε τήν παρελθούσαν Κυριακήν, βληθείς υπό καρδιακού νοσήματος. Έντιμος πολίτης, άγαθός οικογενειάρχης, άριστος φίλος, ήγαπάτο και εκτιμάτο παρὰ πάντων. Συνετέλεσεν εις τήν ίδρυσιν του Συλλόγου των Μυκονίων, ένῳ εκ άλλου ειχε δράσει μεγάλως υπέρ της προόδου και προαγωγής της «Άλληλοβοηθείας». Η κηδεία του άτυχου και πολυκλαύστου Κοντιζα έγένετο μεγαλοπρεπής και επιθάλουσα, ήκολούθησε δε ταύτην σύμπασα ή κοινωνία της Έρμουπόλεως, και διότι εξετίμα αυτόν ως χρηστόν και φιλόπονον άνδρα και διότι έθλίθη άπείρως επί τη άπωλεία αυτού. Τὸ «Βήμα» συλλυπείται άπό καρδίας τήν σύζυγον, τὰ τέκνα και τούς αδελφούς του άφ' ήμῶν μεταστάντος.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΥΡ. ΓΟΥΤΑΣ

Μετά πόνου ψυχής άγγέλλομεν τόν έν τῷ νοσοκομείῳ Βόλου έπελθόντα άπρόοπτον και πρόωρον θάνατον του ένθουσιώδους της Πατρίδος στρατιώτου και χρηστοτάτου της ήμετέρας πόλεως νέου, του Ιωάννου Κ. Γούτα, μόνου προστάτου πτωχοτάτης οικογενείας, έροψάλτου του έν Ποσειδωνίος ναού του Αγίου Ιωάννου και εισπράκτορος της «Άλληλοβοηθείας». Βρέχομεν με δάκρυα ψυχικού άλγους τόν έν τῇ ξένη τάφον του ήθικόν νέον, συλλυπούμενοι τούς άτυχείς γονείς αυτού, οτινες άπώλεσαν τὸ στήριγμα και τήν παρηγορίαν αυτών.

ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ ΚΥΤΩΝΑΚΗΣ

Σεβαστός συμπολίτης, άρχαίος έμπορος και εκ των οικιστών της Έρμουπόλεως, ο Στυλιανός Κυτωνάκης, απέθανεν έν βαθει γήρατι, κηδευθείς προσηκόντως υπό της ήμετέρας κοινωνίας, εκτιμώσης τὰς πολλαπλὰς του άνδρός άρετάς. Τὸ «Βήμα» συλλυπείται άπό καρδίας τούς οικείους αυτού και εύχεται όπως ο Ύψιστος αναπαύσῃ τόν άπελθόντα άφ' ήμῶν γέροντα έν σκηναίς δικαίων.

ΟΛΥΜΠΙΑ ΓΡ. ΚΑΤΣΟΥΦΡΗ

Έν βαθυτάτῳ γήρατι εξεμέτρησε τὸ ζῆν γυνή ένάρητος, σύζυγος φιλόστοργος και μήτηρ άφοσιωμένη, ή Όλυμπία Γρ. Κατσούφρη, κηδευθείσα προσηκόντως τῇ συμμετοχῇ του Σεβ. ήμῶν Επισκόπου, του κλήρου και πολλοῦ και εκλεκτοῦ κόσμου. Συλλυπούμεθα τὰ τέκνα και λοιπούς συγγενείς της μεταστάσης γυναικός.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΜΠΟΥΛΜΕΤΗΣ

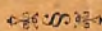
Μετά βραχυτάτην νόσον απέβίωσε προχθές ο καλοκάγαθος συμπολίτης και κάλλιστος οικογενειάρχης Δημήτριος Μπουλμέτης, άρχαίος κουρεὺς της πόλεώς μας. Τήν κηδείαν αυτού, γενομένην σεμνοπρεπῶς, ήκολούθησε πλήθος πολὺ συλλυπούμενον τοίς οικείοις του, εις οὓς και ήμείς διαδιβάζομεν τὰ συλλυπητήριά μας.

ΤΟ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΕΠΙΠΛΟΠΟΙΕΙΑΣ ΝΙΚΟΛ. ΖΑΝΝΟΥ

Καταρτισθέν και πλουτισθέν τελείως μεταφέρθη αύθις έν τῇ παλαιᾷ αυτού διευθύνσει ένθα αναλαμβάνει πάσαν σχετικὴν εις τὸ είδος του εργασία συνδυάσαν τὸ της επιμεμελημένης εργασίας προσόν μετά της λογικότητος των τιμών.

Άπειρία νέων σχεδίων βιανοποιούσα πάσαν ιδιορυθμίαν.

Έν ΑΘΗΝΑΙΣ οδὸς Περικλέους 5.



ΟΣΡΑΜ



Νέοι ΣΥΡΜΑΤΟΛΑΜΠΤΗΡΕΣ ΟΣΡΑΜ

ΑΘΡΑΥΣΤΟΙ!

75% οικονομία δέυματος. — Λαμπρόν, λευκόν φῶς. — Μεγάλη άνταχή. — Διά ρεύμα συνέχης και έναλλακτικόν. Δι όμοιόμορφον και άνομοιόμορφον δέυμα. — Φωτιστικῆς έντάσεως άπό 5 μέχρι 1000 κηρίων και άπό 1,2 μέχρι 260 Βόλτ. Είς δυνάμεις φωτός άπό 0,25 μέχρι 1000 κηρίων και έντάσεις άπό 1,2 μέχρι 260 Βόλτ.

Έταιρεία Άουερ έν Βερολίμῳ 0.17.

ΕΠΙ ΤΟΥ ΡΕΥΜΑΤΙΣΜΟΥ ΣΑΣ

Έάν έχετε ρευματισμόν δέν πρέπει ν' άπαξιούτε νά γνωρίζηται πῶς δύνασθε νά τόν θεραπεύσητε. Είς τήν περίπτωσιν ταύτην ύπάρχει κάτι ένδιαφέρον δι' ήμάς. Ο ρευματισμός δέν δημιουργείται άνευ άφορμῆς. Υπάρχει κάτι εις τόν οργανισμόν σας υπέρ προξενεί τὸ κακόν τουτο, τὰς φλογώσεις των κλειδώσεων, τούς οξείς πόνους. Είνε φανερόν ότι εάν κτυπήσητε τήν αίτιαν του κακοῦ τουτου, ο ρευματισμός δέν θ' άναφανῆ πλέον. Τουτο ακριβῶς επιδιώκουσι τὰ Καταπότια Πίνκ.

Οι Ύατροι έχουσι διάφορον γνώμην επί της πραγματικῆς αίτίας του ρευματισμοῦ, άλλ' ή πλειονότης άποδίδει ταύτην εις τήν ύπαρξιν δηλητηρίου έντός του αίματος : του ούρικού οξέως. Πολλὰι θεραπεύει υπαδειχθησαν άπλῶς δια τήν διάλυσιν του ούρικού οξέως. Η τονωτική θεραπεία των Καταποτίων Πίνκ, κατέστησε τὸ αίμα ικανόν όπως άπαλλαγῆ του δηλητηρίου τουτου δια της φυσικῆς οδοῦ : των έντοσθίων, των νεφρῶν, του δέρματος. Τουτου επιτυχανομένου ο ρευματισμός θεραπεύεται. Δέν ύπάρχουσι πλέον εκδηλώσεις όταν τὸ αίμα διατηρεῖται πλούσιον και καθαρόν. Η χρῆσις των Καταποτίων Πίνκ διατηρεῖ τὸ αίμα πλούσιον και καθαρόν.

ΚΑΤΑΠΟΤΙΑ ΠΙΝΚ

Πωλοῦνται εις τὰ κυριότερα φαρμακεία πρὸς δρ. 4 τὸ κυτίον ή δρ. 21 τὰ 6 κυτία. Διερκής παρακαταθήκη εις τὰ ένταυθα φαρμακεία Η. Καρβῶνη, Ν. Παπαδάκη, Δ. Ντελοπούλου, Γ. Λυγεράκη και Ν. Βούλγαρη.

Γενικοί αντιπρόσωποι Δαμαλάς και Σια, έν Πειραιεῖ

Άποφεύγετε τὰς άπομιμήσεις.

Τὰ γνήσια καταπότια Πίνκ φέρουν έξωθεν του κυτίου λευκήν ταινίαν με τὸ όνομα Δαμαλάς και Σια, έξωθεν δε τήν οδήγιαν της χρῆσεως έλληνιστί.

ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΜΑΝΤΖΟΛΙΝΟΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΙΓΙΩΝ ΘΕΟΔΩΡΩΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Έφθασαν

Άγγλικαί Γραβάται

Είς τὸ Μυροπολεῖον Ι. Α. Γουμάνη

ΤΟ ΠΙΛΑΦΙ

Είς διακοσίους τόννους και κάτι ανήλθεν η έν τή ημετέρα Άγορά κατανάλωσις του όρουζιου, μοί άνεκοίνωσε χθές ο φίλος μου—γνωστός τύπος μανιακού περιέργου άνθρώπου, τά πάντα εξετάζοντος και παρατηρούντος και διωχνίζοντος— από τής ημέρας τής ένταθα άφιξεως των Τούρκων αίχμαλώτων!!

Μία άφωνος, σιωπηλή, άθόρυβος ένδειξις άμφιβολίας έξωγραφήθη έπί του προσώπου μου και είς άπέραντος όρμαθός ζωηρών θαυμαστικών διεγράφη έντός των έπ' αυτού προσηλωθέντων βλεμμάτων μου μετ' άκρατότητος περιεργείας έρωτώντων.

Τό πράγμα, έξηκολούθησεν ο καλώς πληροφορορημένος τήν καθημερινήν κίνησιν τής Άγοράς, ώσει άπαντών είς τήν άφραστον πρόκλησίν μου, είνε τελείως έξηκριδωμένον και λίαν ευχάριστον από έμπορικης άπόψεως, άλλ' ουχι και τόσο δυσεξήγητον. Διότι η παρατηρούμένη αυτή τεραστία έξώδευσις όρουζιού δέν έχει άλλον λόγον, δέν άφείλεται είς τίποτε άλλο, δέν προέρχεται έξ άλλης τινος αίτίας παρά μόνον έν τής καθημερινής, τής συνεχούς, τής αιωνίας παρασκευής του Πιλαφίου, έρως τροφής, θρησκευτικού έδέσματος, έθνικού φαγητού παντός καλού η κακού Όθωμανού, μικρού η μεγάλου Τούρκου, άρρενος η θήλειος Μουσουλμάνου είς τόν όποιον τό Κοράνιον, η θαυμασία αυτή Βίβλος του Προφήτου, είς ην κρέμονται οι Νόμοι και οι Προφήται τής Μουσουλμανικής θρησκείας, έπιβάλλει να τρέφεται τάς έξ, τουλάχιστον τής έβδομάδος ημέρας, με τό ηύλογημένον Πιλάφιον, άλλως κλείεται διά παντός πρός αυτόν η στενή εκείνη και δύσκολος Πύλη του Όθμανλιδικού Παραδείσου έντός του όποιου τά περικαλλή και φανταστικά Ουριδικαιτώμενα μεταξύ των άνθισμένων βόδων, των ευόσμων ίων, των ευωδών θακίνθων και περιπτάμενα έν τή μέσφ μεγαλοπρεπών άλλσεων κυπαρίσσιων, περιφέρουσιν τά άφάνταστα θέληγητρά των αναμένοντα αυτόν να τόν περιπυχθώσιν έν τή θερμή και μοσχοδολούση αυτών άγκάλη, και ένθα ρέουσιν έν μεγαλοπρεπή ήρεμιά και θρησκευτική γαλήνη, άστειρευτοι οι ποταμοί του βουτύρου, του γάλακτος, του μέλιτος και του σεριμπετίου, έγείρονται δέ πελώρια είς ύψος και άτελευτήγια είς ποσύτητα τά λευκά όρη τής όρύζης, των ναργιλέδων και τά κόκκινα των λουλάδων και μαρκουτσιών, κεκοσμημένων είς τό άκρον αυτών διά περικόμφων έπιστομίων έξ ήλέκτρου και χρυσοϋ, όπου άπέραντοι και άτελείωτοι πεδιάδες καταπράσινοι, όροσεροι, ευοσμοι κυματίζουσιν χαριέντως πλήρεις των ξανθοχρύσων φύλλων του ντουμπεκίου και του θαυμασιού εκείνου καπνού, ούτινος τό άρωμα είδούν μέχρι των μυχιών τής Μουσουλμανικής καρδιάς, καταπνίγει πάσαν τής ψυχής του θλίψιν, σβύνει οίκανδήποτε τής διανοίας του πένθημον σκέψιν και ναρκώνει τής ύψηλοϋς φαντασίας του τ' ασύλληπτα ύψη! Η παρατηρουμένη λοιπόν κολοσσειαία κατανάλωσις όρίζης, του άγνωστου τούτου κατά τήν άρχαιότητα προϊόντος των Ίνδιών, και του καθαρού λίπους δι' οϋ τόσο έντυχώς παρασκευάζουσιν ένταθα τό θεσπέσιον τούτο παντός Τούρκου φαγητόν, ουδένα πρέπει να . . . συγχίξη.

Όφείλεται αποκλειστικώς είς τήν μετ' άπαραμίλλου δραστηριότητος ένεργείαν και τήν άέναον κίνησιν έβδομήκοντα δύο ζευγών πολεμικών σιαγόνων, νυχθημερόν εργαζομένων και διαρκώς καταδροχθίζουσών, είτε διά του παλαιού συστήματος, τής χ ο ύ φ τ α ς, είτε διά τής νεωτέρας εκπολιτιστικής μεθόδου, του κοχλιαρίου, γυαντιαίας άπλάδας του έξιδανικευμένου τούτου πεφιλημένου φαγητού, τής ιδεώδους και λατρευτής τροφής, του ουρανίου πιλαφίου, ούτινος η διά λίπους Καμήλου παρασκευή και γευσις άποτελει τό ευφροσυνώτερον άνειρον τής ζωής, τήν μόνην ευτυχή άπόλαυσιν του βίου και τήν μόνην χαράν και αγαλλίασιν τής έν τή μακίω τούτφ και προσκαίρω κόσμφ ύπάρξεως παντός πιστού του Προφήτου. . .

Και ο παράξενος φίλος μου, σιρέφας άποτόμως τό βήμα ανήλθεν άνά δύο τάς βαθμίδας του ξενοδοχείου του. Κβής

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Η ΚΟΙΛΙΤΣΕΣ!

Δέν πιστεύω να έχωμεν πάλιν κυγάδες με τόν έν Άθηνών άγνωστον μου συνεργάτην του Βήματος όπως είχαμεν κάποτε είς άφορμή τής Φούστας-βράκας!

Τότε ένθυμούμαι ότι η παρούσα στήλη έδέχθη τόσα τελεσίγραφα, και με τόσην σπουδήν, που άν ισάριθμα έλάμβαναν είς άπαντήσεις οι Τούρκοι πληρεξούσιοι σήμερα, έρισμένως δεκά συνήκται θα είχαν ύπογραφεϊ.

Αυτήν τήν φοράν όμως πιστεύω να συμφωνήσωμεν, και τό παρόν χρονογράφημα να μήν ταραχή τά νεύρα του άγνωστου μου Κυρίου.

Πρόκειται λοιπόν πάλιν περί μόδας η γυναίκες μας, η όποιες πρέπει πάντα να έφευρίσκουν κάτι για να κάνουν τόν κόσμο να συζητή, και για να άδειάζουν τά θυλάκια των ήμισιών των, έφεύρον και έπίτος αυτό τό κάτι.

Σεν να μήν έφθαναν ως τώρα τόσαι και τόσαι ιδιοτροπίαι ήλθαν να προσθέσουν άλλην μέαν. Είναι περιττόν να σας τήν αναφέρω ως νέαν η πολυθρήλλητες κοιλίτσες, διά τάς όποιες έγραψαν η στήλες πολλών Άθηναϊκών έφημερίδων, διά τάς όποιες πολλοί χρονογράφοι ήσχολήθησαν, εύρίσκονται ήδη είς τήν ημερησίαν διάταξιν τής γυναικείας φιλαρσεκείας, και του μυελού του ωραίου μας φύλλου!

Δέν έχω να πώ σπουδαία πράγματα, έπρόλαβαν να πούν τόσοι άλλοι, και σοβαροί άλλως τε, τόσα πολλά ώστε τά ιδικά μου λόγια να είνε μηδαμνά.

Φαντάζομαι μόνον τό τι θα γίνεται τώρα ά ά είς τά έμπορικά καταστήματα με τάς κυρίας που θα είσέρχονται διαστικά-διαστικά να προμηθευθούν τής κοιλίτσας των, και δέν μπορώ να μη συκρατήσω ένα μισόλαμα σατανικών.

Είς τό έξής πραγματικώς θα εύρισκώμεθα πρός διλήματος: καμιά δεσποινίδα δέν θα μπορούμε ν' άντικρύσωμε χωρίς κοιλίτσα, ουτε γυναίκα έπίσης ύπανδρον, έγκυον η μη' και ιδού τό πρόβλημα: πώς έπί τέλους θα ξεχωρίζωμεν τάς μέν των δε;

Έπί τέλους δέν είνε μικρό πράγμα να βλέπετε διαρκώς τό τρυφερόν σας ήμισυ με κοιλίτσα; ώρισμένως στο τέλος θα τρελλαθήτε, και θα φορέσετε και σεις μια κοιλιά παρομοίαν ώστε να έπέλθη η άνθρώπινη ισσοροπία.

Ένα μόνον άπομένει, και αυτό θα ήτο τό μόνον εύχής έργον. Τής κοιλίτσας να τής πουλούσαν οι χαπάηδες, είνε έργον των τό κάτω-κάτω, και δίπλα στής βοδινής κοιλίτις, θα ήμπορούσαν να τοποθετηθούν η γυναικείες κοιλίτσες.

Έτσι τουλάχιστον η αξία των δέν θα ανήρχετο είς τά δυσθεώρητα ύψη, και οι άνήρες θα έλάμβαναν κάπως καλύτερα τά μέτρα των, πριν προσελάμβανον η γυναίκες να πάρουν τά ιδικά των και να διευθύνονται προς άγοράν

Όκωσθήποτε περιμένωμεν και αυτήν τήν ιδιοτροπίαν και ευχόμεθα και είς άλλην με τό καλό

Α θαυμαστά τά έργα σου μόδα, να 'δοϋμε τι άλλο έχει να γεννήση τό κεφαλάκι σου άκόμη! . . . Ν. Π

Τῆ ἀληθμονήτῳ ΜΑΡΙΑ Γ. ΑΛΒΑΝΟΥ

Μόλις 25 ώραιας άνοίξει έπετρίβησεν ως ωραία χρυσαλλίς η πλήρης σοφώσα ζωής λατρευτή τοίς πᾶσι Μαρία, πληρούσα τόν οίκον της χαράς και ευτυχίας. Κάλως θέλον, καρδία αγαθή, έλέμμα συμπαιθής, γείλη άειποτε μειδιώντα, και πλήθος άλλων φυσικών και επικήτειον χαρισμάτων, συννευόμενα, προσέδιδον είς τήν Μαρίαν αίγλήσσαν όψιν η μήτηρ και οι άδελφοί της εύτυχέι προσέδιδον πάντοτε μετ' ιδιαιτέρως αγάπης τό χάριμα των, τήν μονάκριβον Μαρίαν των, αι δε φίλοι της επεζήτησαν τήν γλυκειάν και αγαπητήν άναστροφήν της.

Ζηλότυπος, ο φοβερός χάρος διά τήν οικογενειακήν ταύτην γαλήνην, φθονερός διά τήν χρυσιζουσαν καλλονήν, κακός διά τήν αγαθότητα τής ψυχής, προσέβλεψε και αυτός τήν Μαρίαν, και άποτρόποιος επεζήτησε τήν άρπαγήν της. Φευ! ο κακός λογισμός του εξετέλεσθη! μάτην οι κοπετοί και τά δάκρυα τής ταλαινής μητρός και των αδελφών, μάτην οι μύθοι των οικείων και η άφθόνη παρασχεθείσα έπιστημονική συνδρομή, μάτην πάσα άνθρώπινη βοήθεια και προσπάθεια πρός διάσωσιν της.

Από του προπαρελήθοντος Σαββάτου, η προσφιλής Μαρία ανηράγη εκ των άγκαλιών της έλοφυρομένης δυστήνου μητρός των άπαρηγόρητων αδελφών, και των θρηνούντων φίλων της, θυθασα αυτους είς πένθος θαύτατον. Ηδη η ωραία ψυχή της περυγίζει είς τους ουρανούς και αναπέμπει αίνους είς τόν Ύψιστον όπως ένσταλάξη είς τήν δεινών τρωθείσαν καρδιαν τής τλήμονος μητρός και των προσφιλών αδελφών αυτης, παραμυθίας βάλαμον Δεήθητι, Μαρία μου άτυχής, ένφ' ημεϊ; θα βρύνωμεν τόν τάραν σου δια όροσερών και ευδιαζόντων άνθέων, ουδέποτε δε θα λημονήσωμεν τήν αγαπημένην ψυχήν σου. Π. Μ.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Αύριον Κυριακήν (3 Νοεμβρίου) τελούντες Μνημόσυνον έν τφ Ιερωφ ναφ τής Μεταμορφώσεως ύπερ αναπήσεως τής ψυχής του προσφιλοϋς ήμῶν υιού, αδελφού και άνεψιού

ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ Ν. ΧΑΜΠΑ

Παρακαλούμεν τους συγγενείς και φίλους όπως ευχερευτούμενοι, προσέλθωσι και ένώσωσι μεθ' ήμῶν τάς προς τόν Ύψιστον δεήσεις των.

Έν Ερμούπολει τῆ 2 Νοεμβρίου 1913.

- Η Μήτηρ
Ειρήνη Χάμπα
Οι Άδελφοί
Παναγ. Χάμπα
Έλένη Χάμπα
Νικόλ. Χάμπα
Οι Θειοι
Οι Εξάδελφοι

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Το παρά τόν Ναόν του Αγίου Νικολάου και έναντι τής οικίας του κ. Π. Βοκοτοπούλου έργαστήριον ΓΥΝΑΙΚΙΩΝ ΠΙΛΩΝ τής κυρίας Άγγελικής Π. Καρατζά (Κουντούρη) έφοδιάσθη δι' όλων των εκλεκτών υλικών προς κατασκευήν Γυναικίων Πίλων τής χειμερινής εποχής ως και Μοδέλα καπέλλων.

ΚΑΦΦΕΝΕΙΟΝ ΤΟ «ΚΕΝΤΡΟΝ» Νικολάου Α. Ρούσσου

παρά τῆ πλατεία Μισούλη
κάτωθεν οικίας Καλθοκορέση.
Υλικά έν γένει πρώτης ποιότητος ύδωρ διαρκώς παγομένον, καθαριώτης έκτακτος, ύπηρεσία προθυμοτάτη. Μία έπίσκεψις άρκεί.

Θέλετε Άρτον Καθαρόν

έκ Σιμυδαλιου καλώς έψημένον και ευγευστον;
ΖΗΤΗΣΑΤΕ αυτόν από τό παλαιόν Άρτοποιειον του κ. Γ. Αργουδέλη κείμενον παρά τά Καθεκλοποιεisia είς τήν οδόν Ποσειδωνίας και όπισθεν του οίνοπωλείου Περατικού.

Τελείως ανακαινισθέντος παρά του κ.

ΜΙΧΑΗΛ ΦΡΑΝΤΖΕΔΑΚΗ

και ύφ' όλας τάς έπόψεις τής άρτοποιείας τακτοποιηθέντος, ήρξατο των εργασιών του πρός όλίγων ημερών.

Έκτός δε του έν αυτφ κατασκευαζομένου

ΕΚΛΕΚΤΟΥ ΑΡΤΟΥ

θα κατασκευάζεται και ο Γερμανικός τοιούτος (Μπύρας), και ο Μέλας άρτος (σιταρίσιος).

ΜΕΤΑΞΟΠΩΛΕΙΟΝ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΒΟΥΤΣΙΝΟΥ

Παρά τῆ Πλατεία Μισούλη
(Παραπλεύρως του έμποροραφείου κ. Α. Αναγνωστοπούλου και άπέναντι του καφενείου κ. Ν. Ρούσσου)

Είδοποιείται τό σεβαστόν κοινόν Έρμουπόλεως και Σύρου, ότι έν τφ καταστήματι τούτφ θα εύρη είδη εκλεκτής ποιότητος είς τιμάς ειλικρινείς. Πωλούνται έν αυτφ: Μετάξια ραπτικής παντός είδους και χρώματος, κομβία φορεμάτων είς πλουσίαν συλλογήν, καθώς και άπαντα τά είδη τής ραπτικής άνδρικών και γυναικείων φορεμάτων. Κομβία, άστéρες, καρδόνια, γαλόνια κλπ. διά στρατιωτικας στολάς.

ΣΑΠΩΝ ΚΡΗΤΗΣ εκτάκτου ποιότητος

του έν' Ηρακλείω έργοστασίου ΚΑΡΟΥΖΟΥ
Πωλείται παρά τφ ένταύθα όσφοπωλείφ του κ. Ιωάν. Γλυνοϋ.

Είς τό ΜΕΓΑ έν τῆ οδῶ Έρμου

ΥΠΟΔΗΜΑΤΟΠΟΙΕΙΟΝ

ΤΟΥ κ. ΔΗΜΟΣΘ. ΓΑΒΒΑΛΑ

Θα εύρητε στερεότητα, κομψότητα και εφαρμογήν τελείαν είς τά υποδήματά σας.

Αι δε τιμαί είσι

Λίαν ειλικρινεείς.

Πωλούνται Σιελετά διαλυθέντος Έμπορικού Καταστήματος καθώς, και ξυλείας, ήτοι τάβλες, καδρόνια, ύελοπίνακες κλπ. άπαντα είς καλήν κατάστασιν. Πληροφορία παρά τφ έμπόρφ κ. Εύαγγέλφ Βογαζιανφ.